

## Ärendeförteckning

Sid nr

|       |                                                                                                        |    |
|-------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------|----|
| § 112 | Justering .....                                                                                        | 3  |
| § 113 | Presentation av Sundsvall Energi Elnät AB.....                                                         | 4  |
| § 114 | Information om remiss om länets framtida avfallshantering ....                                         | 6  |
| § 115 | Aktuellt från kommunstyrelsekontoret .....                                                             | 8  |
| § 116 | Kommunstyrelsekontorets organisation.....                                                              | 9  |
| § 117 | Årsredovisning 2003 för Sundsvalls Sjöfolksstiftelse .....                                             | 11 |
| § 118 | Revisionsrapport avseende granskning av bokslut per den 31 december 2003 .....                         | 12 |
| § 119 | Delårsrapport per den 30 april 2004 med helårsprognos – Kommunstyrelsekontoret.....                    | 13 |
| § 120 | Delårsrapport per den 30 april 2004 med helårsprognos – Kommunkoncernen.....                           | 14 |
| § 121 | Finansiell rapport per den 30 april 2004 .....                                                         | 15 |
| § 122 | Socialnämndens anhållan om finansiering av befarat underskott 2004 avseende socialbidrag .....         | 16 |
| § 123 | Uppdrag från kommunfullmäktige om balans i budget senast 2005.....                                     | 17 |
| § 124 | Årsbudget 2005 med plan för ekonomin 2006-2007 .....                                                   | 21 |
| § 125 | Arvode till ledamöter i arbetsutskotten.....                                                           | 23 |
| § 126 | Arvode till drogpolitiska gruppens ordförande.....                                                     | 24 |
| § 127 | Ny avgiftstaxa för handläggning av ansökan om serveringstillstånd och tillsyn enligt alkohollagen..... | 25 |
| § 128 | Försäljning av fastigheter m.m. ....                                                                   | 27 |
| § 129 | Tomteskolan, Roten 6 – försäljning.....                                                                | 29 |
| § 130 | Uppföljning av handlingsplanen – Sundsvall en 24-timmarskommun .....                                   | 30 |
| § 131 | Svar på enskild motion (s) om ett äventyrsbad i Stöde.....                                             | 31 |

|                   |                  |                    |                    |
|-------------------|------------------|--------------------|--------------------|
| Ordförandens sign | Justerarens sign | Sekreterarens sign | Utdragsbestyrkande |
|-------------------|------------------|--------------------|--------------------|

---

|       |                                                                                                |    |
|-------|------------------------------------------------------------------------------------------------|----|
| § 132 | Svar på motion (fp) om Kommunsammanslagningen 30 år ...                                        | 32 |
| § 133 | Yttrande över betänkandet Informera om samhällets säkerhet (SOU 2004:25).....                  | 34 |
| § 134 | Detaljplan för del av kvarteret Rosenborg, beläget mellan Landsvägsallén och Kolvägen .....    | 36 |
| § 135 | Detaljplan för Stornäsets Golfbana .....                                                       | 38 |
| § 136 | Jeanette Fors (c) avsägelse som ersättare i finansutskottet och Kommunala handikapprådet ..... | 39 |
| § 137 | Delegationsbeslut - utskotten .....                                                            | 40 |
|       | För kännedom .....                                                                             | 41 |

---

|                   |                  |                    |                    |
|-------------------|------------------|--------------------|--------------------|
| Ordförandens sign | Justerarens sign | Sekreterarens sign | Utdragsbestyrkande |
|-------------------|------------------|--------------------|--------------------|

|            |                              |                     |                                        |
|------------|------------------------------|---------------------|----------------------------------------|
| Tid        | Kl. 14.00-17.15              |                     |                                        |
| Plats      | Kommunstyrelsens sessionssal |                     |                                        |
| Beslutande | s                            | Ewa Back            | ordförande                             |
|            | s                            | Christer Berglund   | vice ordförande, § 112-115 och 118-136 |
|            | s                            | Anita Bdioui        |                                        |
|            | s                            | Leif Nilsson        |                                        |
|            | s                            | Lena Österlund      | § 112-114                              |
|            | s                            | Martin Johansson    |                                        |
|            | s                            | Lars-Erik Nyberg    | tjänstgörande ersättare § 115-136      |
|            | s                            | K Lennart Andersson | tjänstgörande ersättare § 116-117      |
|            | m                            | Åsa Möller          | § 112-113                              |
|            | m                            | Per Wahlberg        |                                        |
|            | m                            | Andreas Jonsson     | tjänstgörande ersättare § 114-136      |
|            | fp                           | Lars Persson        |                                        |
|            | fp                           | Annelie Luthman     | § 112-123                              |
|            | fp                           | Arne Engholm        | tjänstgörande ersättare § 124-136      |
|            | v                            | Habib Effati        |                                        |
|            | v                            | Kim G Ottosson      |                                        |
|            | c                            | Reinhold Hellgren   | § 112-123                              |
|            | c                            | Mats Mehlin         | tjänstgörande ersättare § 124-136      |
|            | kd                           | Hans Brynielsson    |                                        |
|            | mp                           | Lars Hillerström    |                                        |
| Ersättare  | s                            | Margareta Johansson |                                        |
|            | s                            | João Pinheiro       |                                        |
|            | s                            | Agneta Eng          | § 112-118 och 121                      |
|            | kd                           | Ronnie Hörnvall     | § 112-124                              |
|            | mp                           | Ingrid Möller       |                                        |
| Övriga     |                              | Peter Gavelin       | kommundirektör                         |
|            |                              | Åke Svensson        | stadsjurist                            |
|            |                              | Eric Carlsson       | ekonomidirektör                        |
|            |                              | Gunn Tjernblom      | ekonom § 115-124                       |
|            |                              | Björn Magnusson     | redovisningsansvarig § 115-124         |
|            |                              | Peter Palmqvist     | finanssekreterare § 121                |
|            |                              | Nils Eriksson       | samhällsplanerare § 112-114            |
|            |                              | Kjell Andersson     | ordf. Sundsvall Energi Elnät AB § 113  |
|            |                              | Göran Sörell        | vd Sundsvall Energi Elnät AB § 113     |

|                   |                  |                    |                    |
|-------------------|------------------|--------------------|--------------------|
| Ordförandens sign | Justerarens sign | Sekreterarens sign | Utdragsbestyrkande |
|-------------------|------------------|--------------------|--------------------|

Protokollet omfattar § 112-136.

Justeras

Ewa Back  
Ordförande

Åke Svensson  
Sekreterare

Leif Nilsson  
Justerare

Tillkännagivande av justering av detta protokoll har anslagits på kommunens anslagstavla 2004-06-10 betygar

Åke Svensson

---

|                   |                  |                    |                    |
|-------------------|------------------|--------------------|--------------------|
| Ordförandens sign | Justerarens sign | Sekreterarens sign | Utdragsbestyrkande |
|-------------------|------------------|--------------------|--------------------|

## § 112 Justering

Att jämte ordföranden Ewa Back justera dagens protokoll utses Leif Nilsson med Martin Johansson som ersättare.

Noteras att ärende 121 behandlades efter ärende 114.

-----

---

|                   |                  |                    |                    |
|-------------------|------------------|--------------------|--------------------|
| Ordförandens sign | Justerarens sign | Sekreterarens sign | Utdragsbestyrkande |
|-------------------|------------------|--------------------|--------------------|

Dnr 134/04 105

## § 113 Presentation av Sundsvall Energi Elnät AB

### **Beslut**

Kommunstyrelsen beslutar

**att** lägga informationen till handlingarna.

### **Bakgrund**

Under år 2004 kommer några av de kommunala bolagen att bjudas in till kommunstyrelsen. De som inbjuds att presentera bolaget och dess verksamhet är verkställande direktören och ordföranden i styrelsen. Det första bolaget till kommunstyrelsen är Sundsvall Energi Elnät AB och till sammanträdet i september 2004 har Gärdehov Förvaltning AB bjudits in.

### **Överläggning**

Inför sammanträdet har bolaget fått en sammanställning av punkter som bör belysas under bolagets redovisning. Dessa punkter är

- Allmän genomgång om tillståndet i företaget
- Omvärldsanalys och branschanalys
- Bolagets strategiska inriktning
- Ekonomiska planer, resultat, utfall, uppföljning av ägardirektiv
- Kvalitet, kund- och medborgarnytta
- Aktuella planer/rapporter
- Avkastning och utdelning
- Samordning inom kommunkoncernen
- Personal- och ledarskapsfrågor
- Kultur- och attitydfrågor

Kjell Andersson, ordförande i Sundsvall Energi Elnät AB, inleder och därefter redovisar Göran Sörell, verkställande direktör, bolagets verksamhet i huvudsak utifrån de angivna punkterna.

De två besvarar frågor från Åsa Möller (m), Reinhold Hellgren (c), Ewa Back (s), Arne Engholm (fp), Lena Österlund (s) och Christer Berglund (s). Frågorna handlar bl.a. om förväntat utfall på gjorda

|                   |                  |                    |                    |
|-------------------|------------------|--------------------|--------------------|
| Ordförandens sign | Justerarens sign | Sekreterarens sign | Utdragsbestyrkande |
|-------------------|------------------|--------------------|--------------------|

---

investeringar, om teknikval, om bolagets flyttning till en gemensam lokal och om kundernas betalningsmoral.

Ordföranden tackar Kjell Andersson och Göran Sörell och förklarar informationen, som pågått ca 50 minuter, för avslutad.

-----

---

|                   |                  |                    |                    |
|-------------------|------------------|--------------------|--------------------|
| Ordförandens sign | Justerarens sign | Sekreterarens sign | Utdragsbestyrkande |
|-------------------|------------------|--------------------|--------------------|

Dnr 52/05 459

## § 114 Information om remiss om länets framtida avfallshantering

### **Beslut**

Kommunstyrelsen beslutar

**att** till utvecklingsutskottet delegera att fatta beslut om svar i ärendet.

### **Bakgrund**

Kommunförbundet Västernorrland har i skrivelse den 3 februari 2004 begärt synpunkter på ett antal frågeställningar om kommunens principiella inställning till utökat samarbete inom avfallsområdet samt på ett förslag till gemensam strategi för kommunal avfallshantering i Västernorrlands län.

Länets kommuner har sedan 1998 arbetat tillsammans med olika projekt som har behandlat aktuella avfallsfrågor. Arbetet har bedrivits i kommunförbundets regi med en politisk beredningsgrupp och en projektgrupp med berörda tjänstemän från kommunerna. Projekten har haft till uppgift att utöka samarbetet och samordningen mellan kommunerna när det gäller kommunala avfallsplaner, nyttjande av kommunala avfallsanläggningar, arbete med gamla deponier m.m. När "Avfallsprojekt 2002-2004" redovisades för kommunförbundets styrelse beslöts att skicka ett förslag till gemensam strategi samt ett antal principiella frågor om utökat samarbete inom avfallshantering till kommunerna för ställningstagande.

En arbetsgrupp med representanter för kommunstyrelsekontorets samhällsplaneringsenhet och administrativa avdelning, miljökontoret, stadsbyggnadskontoret samt Reko Sundsvall AB har tillsatts för att ta fram ett förslag till remissyttrande. Kontakter i frågan har också skett med representanter för Timrå och Härnösands kommuner.

Kommunstyrelsekontoret föreslår att kommunstyrelsen beslutar att delegera till utvecklingsutskottet att fatta beslut om svar i ärendet.

|                   |                  |                    |                    |
|-------------------|------------------|--------------------|--------------------|
| Ordförandens sign | Justerarens sign | Sekreterarens sign | Utdragsbestyrkande |
|-------------------|------------------|--------------------|--------------------|



### **Överläggning**

Samhällsplaneraren, som är samordnare i arbetsgruppen, redogör för remissens två delar och de frågor som ställs i remissen. Han redovisar de svar som arbetsgruppen kommer att föreslå i det remissvar som utvecklingsutskottet den 10 augusti 2004 kommer att ta ställning till.

Inlägg görs av kommundirektören.

På ordförandens fråga förklarar ledamöterna att de instämmer i det synsätt som arbetsgruppen har redovisat i förslaget till svar.

-----

---

|                   |                  |                    |                    |
|-------------------|------------------|--------------------|--------------------|
| Ordförandens sign | Justerarens sign | Sekreterarens sign | Utdragsbestyrkande |
|-------------------|------------------|--------------------|--------------------|

## § 115 Aktuellt från kommunstyrelsekontoret

Kommundirektören informerar om

- Frånvarodagar för anställda under perioden 1.4.2004-31.3.2004
  - 60 % har 0-6 dagar
  - 18 % har 6-29 dagar
  - 8 % har 30-89 dagar
  - 18 % har 90 dagar eller mer
  
- Den nya löneenheten
  - Rekryteringsarbetet av ny chef blir klart inom någon dag
  - Arbetet med de interna intresseanmälningar till tjänster på enheten pågår
  - Starten av enheten beräknas kunna ske den 1 oktober 2004
  - Starten är beroende av i vilken takt "förtätningen" i kommunhuset sker

I denna del besvarar kommundirektören frågor från João Pinheiro (s).

- Förskingringen på kommunstyrelsekontoret i november 2003

Ekonomidirektören kompletterar informationen.

- Övergripande styrdokument för Sundsvalls kommun
- Exempel på projekt och utredningar som sträcker sig över förvaltningsgränserna

-----

|                   |                  |                    |                    |
|-------------------|------------------|--------------------|--------------------|
| Ordförandens sign | Justerarens sign | Sekreterarens sign | Utdragsbestyrkande |
|-------------------|------------------|--------------------|--------------------|

Dnr 280/04 001

## § 116 Kommunstyrelsekontorets organisation

### **Beslut**

Kommunstyrelsen beslutar enligt finansutskottets förslag

- att** uppdra till kommundirektören att genomföra förändringar i kommunstyrelsekontorets organisation enligt förslag i kontorets skrivelse; samt
- att** kommundirektören får besluta om tidpunkt för genomförande av förändringarna, dock att han i den del som rör den nya utvecklingsavdelningen skall samråda med utvecklingsutskottet om tidpunkten för förändringen.

### **Bakgrund**

Kommundirektören har upprättat ett förslag till omorganisation inom kommunstyrelsekontoret i vilket följande förändringar föreslås:

- Utvecklings- och samhällsplaneringsenheterna går samman och bildar en utvecklingsavdelning
- Två utredare vid utredningsenheten flyttar till administrativa avdelningen för att arbeta med verksamhetsutveckling, kvalitetsarbete och 24-timmarsmyndigheten
- Informationsenheten bibehålls som enhet men flyttar till administrativa avdelningen
- Säkerhetsenheten bibehålls som enhet men flyttar till ekonomiavdelningen
- Chefen för administrativa avdelningen tar över en del arbetsuppgifter som rör kommunstyrelsekontoret internt från kommundirektören

Bakgrunden till omorganisationen är att kontoret under 2004 och de närmaste åren kommer att behöva minska verksamheten av ekonomiska skäl. För att möta besparingskraven önskar kontoret ändra organisationen till större avdelningar. Det kan underlätta att omfördela arbetsuppgifter inom enheter och över enhetsgränser, t.ex. vid vakanser. Att undvika att ta in vikarier och att dra in tjänster vid

|                   |                  |                    |                    |
|-------------------|------------------|--------------------|--------------------|
| Ordförandens sign | Justerarens sign | Sekreterarens sign | Utdragsbestyrkande |
|-------------------|------------------|--------------------|--------------------|

permanenta vakanser kan bli nödvändiga inslag när besparingarna ska genomföras.

Kommunstyrelsen och kommunstyrelsekontoret kommer att behöva se över sitt arbete med styrning och samordning i kommunkoncernen. Detta är synpunkter som kommit fram i utredningsrapporten *Kommunkompassen* men även i revisionsrapporter. Kontorets arbete med vissa utvecklingsfrågor i kommunkoncernen behöver förstärkas och bli tydligare. Även detta motiverar en del förändringar i organisationen.

Slutligen finns anledning att minska antalet enheter som sorterar direkt under förvaltningschefen. Tillsammans med omfördelning av vissa uppgifter som gäller kontorets interna arbete ger detta kommundirektören möjlighet att ägna mer tid åt frågor i kommunkoncernen och i samhället.

### **Överläggning**

Kommundirektören besvarar en fråga från João Pinheiro (s) om att redovisa förslaget i en organisationsskiss.

Under överläggningen enas ledamöterna om att kommundirektören skall samråda med utvecklingsutskottet om tidpunkten för förändringen när det gäller den nya utvecklingsavdelningen.

### **Beslutsunderlag**

- Finansutskottets protokoll 2004-06-01, § 145
- Kommunstyrelsekontorets skrivelse 2004-05-18

-----

|                   |                  |                    |                    |
|-------------------|------------------|--------------------|--------------------|
| Ordförandens sign | Justerarens sign | Sekreterarens sign | Utdragsbestyrkande |
|-------------------|------------------|--------------------|--------------------|

Dnr 275/04 107

## § 117 Årsredovisning 2003 för Sundsvalls Sjöfolksstiftelse

### **Beslut**

Kommunstyrelsen beslutar enligt finansutskottets förslag

- att** fastställa Sundsvalls Sjöfolksstiftelses resultat- och balansräkning för 2003, samt
- att** bevilja styrelsen ansvarsfrihet för verksamhetsåret 2003.

### **Bakgrund**

Kommunstyrelsekontoret har erhållit årsredovisning för 2003 för Sundsvalls Sjöfolksstiftelse för yttrande.

Stiftelsens revisorer tillstyrker att resultat- och balansräkning fastställs samt att styrelsen beviljas ansvarsfrihet för verksamhetsåret 2003

### **Överläggning, jäv**

Leif Nilsson (s) anmäler jäv.

### **Beslutsunderlag**

- Finansutskottets protokoll 2004-06-01, § 154
- Kommunstyrelsekontorets skrivelse 2004-05-24
- Årsredovisning för Sundsvalls Sjöfolksstiftelse

-----

|                   |                  |                    |                    |
|-------------------|------------------|--------------------|--------------------|
| Ordförandens sign | Justerarens sign | Sekreterarens sign | Utdragsbestyrkande |
|-------------------|------------------|--------------------|--------------------|

Dnr 191/04 007

## § 118 Revisionsrapport avseende granskning av bokslut per den 31 december 2003

### **Beslut**

Kommunstyrelsen beslutar enligt finansutskottets förslag

**att** som svar till Sundsvalls kommuns revisorer hänvisa till vad som anförs i kommunstyrelsekontorets skrivelse.

### **Bakgrund**

Sundsvalls kommuns revisorer har via KPMG genomfört en granskning av bokslut per den 31 december 2003. Granskningen har resulterat i en revisionsrapport där iakttagelser och synpunkter redovisas.

Revisionen har överlämnat rubricerade rapport till kommunstyrelsen och hemställer om att kommunstyrelsens lämnar synpunkter avseende rapporten.

Kommunstyrelsekontoret har upprättat en svarsskrivelse.

### **Överläggning**

Habib Effati (v) frågar om de avrundningar för olika poster som gjorts KPMG:s rapport samt om ekonomistyrningsregler. Ekonomidirektören besvarar frågorna.

Inlägg görs av João Pinheiro (s) och Ewa Back (s).

### **Beslutsunderlag**

- Finansutskottets protokoll 2004-05-18, § 151
- Kommunstyrelsekontorets skrivelse 2004-05-07
- Revisionsrapport 2004-04-07

-----

|                   |                  |                    |                    |
|-------------------|------------------|--------------------|--------------------|
| Ordförandens sign | Justerarens sign | Sekreterarens sign | Utdragsbestyrkande |
|-------------------|------------------|--------------------|--------------------|

Dnr 282/04 042

## § 119 Delårsrapport per den 30 april 2004 med helårsprognos – Kommunstyrelsekontoret

### **Beslut**

Kommunstyrelsen beslutar enligt finansutskottets förslag

**att** lägga informationen till handlingarna.

### **Bakgrund**

Kommunstyrelsekontoret har upprättat en delårsrapport per 30 april 2004 med helårsprognos för kommunstyrelsekontoret.

Rapporten redovisar ett negativt årsresultat om 1,6 Mkr. De verksamheter som beräknas redovisa ett underskott är ekonomiavdelningen med 1,2 Mkr och PA-service om 1,6 Mkr. Underskotten hänför sig till systeminköp.

Den budget som avsatts för kommunövergripande personalinsatser väntas ge ett underskott om 300 tkr.

### **Beslutsunderlag**

- Finansutskottets protokoll 2004-06-01, § 147
- Kommunstyrelsekontorets skrivelse 2004-05-24

-----

|                   |                  |                    |                    |
|-------------------|------------------|--------------------|--------------------|
| Ordförandens sign | Justerarens sign | Sekreterarens sign | Utdragsbestyrkande |
|-------------------|------------------|--------------------|--------------------|

Dnr 294/02 042

## § 120 Delårsrapport per den 30 april 2004 med helårsprognos – Kommunkoncernen

### **Beslut**

Kommunstyrelsen föreslår kommunfullmäktige besluta

**att** lägga rapporten till handlingarna.

### **Bakgrund**

Kommunstyrelsekontoret har upprättat en delårsrapport per 30 april 2004 med helårsprognos för kommunkoncernen.

Prognosen för 2004 för kommunens del pekar på ett negativt resultat om 80,3 Mkr.

Verksamhetens nettokostnader pekar mot ett underskott jämfört med budget på 38,9 Mkr. Underskotten finns framförallt inom socialnämnden där kostnaderna för socialbidrag, vård av unga och assistansersättningen ser ut att bli högre än budgeterat.

### **Överläggning**

Reinhold Hellgren (c) ställer en fråga om kultur- och fritidsnämndens prognos för 2004 som besvaras av den redovisningsansvarige.

### **Beslutsunderlag**

- Finansutskottets protokoll 2004-06-01, § 148
- Kommunstyrelsekontorets skrivelse 2004-06-02
- Delårsrapport 2004-01-01 – 2004-04-30 Prognos för 2004 Sundsvalls kommun, sammanställd redovisning Kommunen & Kommunala bolag

-----

|                   |                  |                    |                    |
|-------------------|------------------|--------------------|--------------------|
| Ordförandens sign | Justerarens sign | Sekreterarens sign | Utdragsbestyrkande |
|-------------------|------------------|--------------------|--------------------|



Dnr 293/04 042

## § 121 Finansiell rapport per den 30 april 2004

### **Beslut**

Kommunstyrelsen beslutar

**att** lägga rapporten till handlingarna.

### **Bakgrund**

Kommunstyrelsekontoret har sammanställt en finansiell rapport per 2004-04-30. Från och med 2004 sammanställs och redovisas rapporten per tertial.

### **Överläggning**

Finanssekreteraren redovisar och förtydligar den finansiella rapport som finns i handlingarna.

Ewa Back (s), Habib Effati (v), Leif Nilsson (s), Reinhold Hellgren (c), Anneli Luthman (fp) och João Pinheiro (s) lämnar kommentarer och ställer frågor.

Finanssekreteraren och ekonomidirektören besvarar frågorna.

### **Beslutsunderlag**

- Kommunstyrelsekontorets skrivelse 2004-06-02
- Finansiell rapport per 2004-04-30

-----

|                   |                  |                    |                    |
|-------------------|------------------|--------------------|--------------------|
| Ordförandens sign | Justerarens sign | Sekreterarens sign | Utdragsbestyrkande |
|-------------------|------------------|--------------------|--------------------|

Dnr 111/04 042

## § 122 Socialnämndens anhållan om finansiering av befarat underskott 2004 avseende socialbidrag

### **Beslut**

Kommunstyrelsen föreslår kommunfullmäktige besluta

att frågan hänskjuts till kompletteringsbudget för 2005.

### **Bakgrund**

Socialnämnden behandlade den 25 februari 2004 en ekonomisk rapport med prognos för 2004. Prognosen innehåller bl.a. ett befarat underskott för individ- och familjeomsorgen på minus 7 Mkr. Det prognostiserade underskottet härrör sig främst från socialbidragskostnader.

Socialnämnden beslöt vid sammanträdet efter förslag från socialdirektören att hos kommunfullmäktige hemställa om finansiering av underskottet avseende socialbidrag för 2004.

Kommunstyrelsekontoret har berett ärendet och föreslår att socialnämnden inte beviljas tilläggsanslag.

### **Beslutsunderlag**

- Finansutskottets protokoll 2004-06-01, 146
- Kommunstyrelsekontorets skrivelse 2004-05-25
- Socialnämndens protokoll 2004-02-25, § 34

-----

|                   |                  |                    |                    |
|-------------------|------------------|--------------------|--------------------|
| Ordförandens sign | Justerarens sign | Sekreterarens sign | Utdragsbestyrkande |
|-------------------|------------------|--------------------|--------------------|

Dnr 93/04 041

## § 123 Uppdrag från kommunfullmäktige om balans i budget senast 2005

### **Beslut**

Kommunstyrelsen föreslår kommunfullmäktige besluta

**att** enligt socialdemokraternas och vänsterpartiets förslag om åtgärder i budget 2004 minska nämndernas ramar 2004 med 40 Mkr enligt följande:

|                                                                                      |         |
|--------------------------------------------------------------------------------------|---------|
| Socialnämnden                                                                        | 9,5 Mkr |
| Barn- och utbildningsnämnden                                                         | 9,5 Mkr |
| Kultur- och fritidsnämnden                                                           | 4,5 Mkr |
| Stadsbyggnadsnämnden                                                                 | 1,0 Mkr |
| Lantmäternämnden                                                                     | 0,0 Mkr |
| Miljönämnden                                                                         | 0,5 Mkr |
| Nämnden för arbetsmarknad, vuxenutbildning och integration                           | 2,5 Mkr |
| Fastighetsnämnden, skattefinansierad och intäktsfinansierad verksamhet (1,7+5,0 Mkr) | 6,7 Mkr |
| Kommunstyrelsekontoret                                                               | 2,9 Mkr |
| Kommungemensam verksamhet                                                            | 2,6 Mkr |
| Valnämnden                                                                           | 0,0 Mkr |
| Kommunrevisionen                                                                     | 0,1 Mkr |
| Överförmyndarnämnden                                                                 | 0,2 Mkr |
| Förtroendenämnden                                                                    | 0,0 Mkr |

**att** minska ramarna för budgeterade skatteintäkter med 40 Mkr.

### **Bakgrund**

Under våren har de ekonomiska förutsättningarna för 2004 års budget med plan för ekonomin 2005-2006 ändrats och kommunstyrelsekontoret uppskattar att Sundsvalls kommun för 2004 kommer att redovisa ett negativt resultat på 37 Mkr om inga åtgärder vidtas.

Orsaken till de ändrade ekonomiska förutsättningarna är att skatteintäkterna och statsbidragen under 2004 kommer att bli lägre än vad som tidigare aviserats.

|                   |                  |                    |                    |
|-------------------|------------------|--------------------|--------------------|
| Ordförandens sign | Justerarens sign | Sekreterarens sign | Utdragsbestyrkande |
|-------------------|------------------|--------------------|--------------------|

Med anledning av befarat underskott beslutade kommunfullmäktige vid sitt sammanträde den 26 april 2004, § 217, att uppdra åt kommunstyrelsen att till kommunfullmäktiges sammanträde i juni ge förslag på vilka åtgärder som behöver vidtas för att åstadkomma en budget i balans senast år 2005.

Vid finansutskottets sammanträde den 4 maj 2004 uppdrogs åt kommunstyrelsekontoret att redovisa icke bundna resurser för respektive nämnd, kommunstyrelsen, kommunfullmäktige, revisionen och bolagen, samt att redovisa förslag på besparingsbelopp med de olika profilerna som redovisades under finansutskottets sammanträde den dagen. Kommunstyrelsekontoret uppdrogs också att redovisa exempel på genomförda besparingar som andra kommuner har gjort.

Kommunstyrelsekontoret redovisade sina uppdrag vid finansutskottets sammanträde den 18 maj 2004. Kontoret hade tagit fram fyra alternativ till besparingsprofiler som uppgick till sparkravet om 40 Mkr och med följande innebörd:

- **Alternativ 1:** sparkravet fördelas med samma procentsats för nämnderna i förhållande till deras nettokostnader.
- **Alternativ 2:** sparkraven varieras mellan nämnderna så att barn- och utbildningsnämnden och socialnämnden får en lägre procentsats och de övriga nämnderna en högre procentsats.

Detta kan göras på tre sätt:

**Alternativ 2 A:** Barn- och utbildningsnämnden och socialnämnden får en besparing på 12 Mkr vardera och resterande 16 Mkr fördelas på övriga nämnder

**Alternativ 2 B:** Barn- och utbildningsnämnden och socialnämnden föreslås få en besparing på 11 Mkr vardera och resterande 18 Mkr fördelas på övriga nämnder.

**Alternativ 2 C:** Barn- och utbildningsnämnden och socialnämnden föreslås få en besparing på 10 Mkr vardera och resterande 20 Mkr fördelas på övriga nämnder.

- **Alternativ 3:** sparkravet utgår efter antal anställda inom förvaltningarna.  
I besparingsprofilen har hela besparingskravet på 40 Mkr fördelats på de kommunala nämnderna på två sätt:  
**Alternativ 3 A:** Besparingskravet har fördelats procentuellt efter antal anställda.

|                   |                  |                    |                    |
|-------------------|------------------|--------------------|--------------------|
| Ordförandens sign | Justerarens sign | Sekreterarens sign | Utdragsbestyrkande |
|-------------------|------------------|--------------------|--------------------|

**Alternativ 3 B:** Besparingskravet har fördelats utifrån ett varierat belopp per anställd.

- **Alternativ 4:** Kompensation för personalens löneökningar fr.o.m. april 2004 innehålls helt eller till vissa delar. Förslaget innebär att budgeterat belopp enligt arbetsgivar-delegationens fördelning finns centralt hos kommunstyrelsen i avvaktan på fördelning till förvaltningarna under maj månad. Totalt belopp är 41 455 Tkr.

I ovanstående besparingsalternativ har kommunstyrelsen inte inräknat kommunens bolag. Dessa åläggs istället en restriktiv hållning med resurser och förväntas visa resultat som överstiger de budgeterade.

### Överläggning

Ewa Back (s) förklarar att socialdemokraterna och vänsterpartiet efter finansutskottets sammanträde har gjort förändringar i sitt gemensamma förslag på åtgärder för att uppnå en budget i balans senast 2005. Hon förklarar att majoriteten fortfarande förordar alternativ 2 C, men att marknadsföringsåtgärder från och med den 1 juli 2004 kan överföras på Stadsbacken AB vilket medför att på den sammanställning som finns intagen på sidan 86 i handlingarna ökar besparingskravet för *Kommungemensam verksamhet* med 0,6 Mkr, dvs. från 2,0 till 2,6 Mkr. Hon säger vidare att besparingskravet för *Kultur- och fritidsnämnden* skall öka med 0,4 Mkr, dvs. från 4,1 till 4,5 Mkr. Hon förklarar sedan att den miljon (0,6+0,4Mkr) som dessa två förändringar innebär, skall fördelas på *Socialnämnden* och *Barn- och utbildningsnämnden* så att besparingskravet för respektive nämnd minskas från 10,0 Mkr till 9,5 Mkr.

Ewa Back (s) förklarar att socialdemokraterna och vänsterpartiet i sitt förslag även lägger fram att arvodena för de förtroendevalda från och med den 1 juli 2004 och till och med den 31 december 2004 skall sänkas till den nivå som gällde under mars 2004, men att arvodena sedan för perioden den 1 januari – den 31 mars 2005 skall återgå till vad som gällde under april-juni 2004.

Lars Persson (fp) förklarar att folkpartiet, moderaterna och kristdemokraterna enligt ett skriftligt förslag som skickats per e-post till ledamöterna, förordar alternativ 2 B, men att socialnämnden skall undantas från besparingskravet. Han säger därefter att de tre partierna yrkar att sänkningen av arvodena till de förtroendevalda skall utsträckas till den 31 mars 2005.

|                   |                  |                    |                    |
|-------------------|------------------|--------------------|--------------------|
| Ordförandens sign | Justerarens sign | Sekreterarens sign | Utdragsbestyrkande |
|-------------------|------------------|--------------------|--------------------|

Reinhold Hellgren (c) yrkar enligt vad som framgår av handlingarna på sidorna 87-88. Han förklarar att den sänkta arvodesnivån skall gälla från och med den 1 juli 2004 och året ut samt att nivån för 2005 får bestämmas i behandlingen av 2005 års budget.

Lars Hillerström (mp) förklarar att han i likhet med vad han sade i finansutskottet förordar alternativ 1, dvs. en proportionell fördelning av besparingarna, detta för att undanta de små nämnderna från stora besparingskrav. Han säger att han eventuellt till kommunfullmäktige kan komma att justera sitt förslag och att förslaget från partiet i detta ärende kommer att finnas i skriftlig form till fullmäktige.

Efter avslutad överläggning ställer ordföranden proposition på de fyra framlagda förslagen och finner att kommunstyrelsen beslutar att överlämna majoritetens förslag till kommunfullmäktige.

### **Reservation**

Reservationer mot beslutet anmäls av Lars Persson (fp), Annelie Luthman (fp), Per Wahlberg (m), Andreas Jonsson (m), Hans Brynielsson (kd), Reinhold Hellgren (c) och Lars Hillerström (mp).

### **Beslutsunderlag**

- Förslag från fp, m och kd 2004-06-04
- Kommunstyrelsekontorets skrivelse 2004-06-04
- Finansutskottets protokoll 2004-06-01, § 149
- Förslag (s) + (v) på åtgärder för att uppnå en budget i balans senast 2005, enligt uppdrag från kommunfullmäktige 2004-04-26
- Centerpartiets förslag till årsbudget för 2005 med plan för 2006 och 2007 samt åtgärder för 2004
- Kommunstyrelsekontorets skrivelse 2004-05-12
- PM *exempel på besparingar i andra kommuner* 2004-05-12
- PM *uppdrag från kommunfullmäktige om balans i budget senast 2005*

-----

|                   |                  |                    |                    |
|-------------------|------------------|--------------------|--------------------|
| Ordförandens sign | Justerarens sign | Sekreterarens sign | Utdragsbestyrkande |
|-------------------|------------------|--------------------|--------------------|

Dnr 19/04 041

## § 124 Årsbudget 2005 med plan för ekonomin 2006-2007

### **Beslut**

Kommunstyrelsen föreslår kommunfullmäktige besluta

**att** att anta majoritetens förslag till årsbudget 2005 med plan för 2006 och 2007 samt förslag till investeringsbudget.

### **Bakgrund**

Enligt tidplanen för årsbudget 2005 med plan för ekonomi 2006 – 2007 har partierna att lämna sina budgetförslag till finansutskottets sammanträde den 1 juni 2004 och utskottet skall därefter redovisa ett förslag till kommunstyrelsen.

Kommunstyrelsen skall den 7 juni 2004 bereda kommunens budgetförslag som slutligen skall fastställas av kommunfullmäktige den 21 juni 2004.

### **Överläggning**

Reinhold Hellgren (c) yrkar bifall till centerpartiets förslag och förklarar att viss textredigering kommer att göras i partiets förslag inför kommunfullmäktiges sammanträde.

Lars Persson (fp) yrkar bifall till det gemensamma budgetförslaget från (fp), (m) och (kd) samt det gemensamma förslaget till investeringsbudget 2005-2007 som delas ut vid sammanträdet.

Leif Nilsson (s) frågar om det i trepartiförslaget inryms någon ökning för fler födda barn, varvid Lars Persson (fp) lovar att senare återkomma med svar.

Lars Hillerström (mp) yrkar bifall till miljöpartiets förslag. Han förklarar på fråga från Leif Nilsson (s) att partiet på sätt som framgår av förslaget vill att frågan om renovering av Hagaskolan måste utredas mera då det liggande investeringsförslaget är ofullständigt.

|                   |                  |                    |                    |
|-------------------|------------------|--------------------|--------------------|
| Ordförandens sign | Justerarens sign | Sekreterarens sign | Utdragsbestyrkande |
|-------------------|------------------|--------------------|--------------------|

Hans Brynielsson (kd) anser att budget för 2005 med plan för 2006 och 2007 bör behandlas av kommunfullmäktige vid ytterligare ett tillfälle och det tillfället bör vara efter det att den andra tertialrapporten för 2004 föreligger. Ewa Back (s) förklarar att hon instämmer i detta.

Ordföranden konstaterar att det i ärendet finns fyra förslag, nämligen ett förslag från (s) och (v), ett från (c), ett från (fp), (m) och (kd) samt ett från (mp). Hon förklarar att hon kommer att ställa de fyra förslagen mot varandra och finner sedan att kommunstyrelsen bifaller förslaget från (s) och (v).

Det noteras vidare att en sammanställning över partiernas förslag och övriga budgethandlingar kommer att överlämnas till kommunfullmäktige.

### **Reservation**

Mot beslutet anförs reservationer av Per Wahlberg (m), Andreas Jonsson (m), Lars Persson (fp), Arne Engholm (fp), Hans Brynielsson (kd), Mats Mehlin (c) och Lars Hillerström (mp).

### **Beslutsunderlag**

- Kommunstyrelsekontorets sammanställning av majoritetens förslag
- MBL-protokoll 2004-06-04
- Investeringsbudget från (m), (fp) och (kd)
- Miljöpartiets förslag till budget 2005 med plan för 2006 och 2007
- Finansutskottets protokoll 2004-06-01, § 150
- Förslag (s) + (v) till budget 2005 med plan för 2006 och 2007
- Budget 2005 med plan för 2006 och 2007 från (m), (fp) och (kd)
- Centerpartiets förslag till årsbudget för 2005 med plan för 2006 och 2007, samt åtgärder för 2004

-----

|                   |                  |                    |                    |
|-------------------|------------------|--------------------|--------------------|
| Ordförandens sign | Justerarens sign | Sekreterarens sign | Utdragsbestyrkande |
|-------------------|------------------|--------------------|--------------------|



Dnr 148/03 024

## § 125 Arvode till ledamöter i arbetsutskotten

### **Beslut**

Kommunstyrelsen föreslår kommunfullmäktige besluta

**att** arvodet till vice ordföranden i IFU fastställs till 8 % av grundbeloppet (motsvarande 3 334 kr/månad) samt att arvodet till ledamot i IFU med delegationsrätt fastställs till 6 % av grundbeloppet (motsvarande 2 500 kr/månad), samt

**att** beslutet träder i kraft den 1 januari 2005.

### **Bakgrund**

Kommunfullmäktige beslutade den 15 december 2003 att återremittera förslaget om arvode till ledamöter i arbetsutskotten för att ytterligare belysa ersättningsnivåerna inom de olika utskotten.

Efter att ha inhämtat ytterligare information har arvodeskommittén kommit till den uppfattningen att det utskott som skiljer sig från övriga när det gäller antal sammanträden, omfattningen och komplexiteten är IFU inom socialnämnden. Arvodeskommittén anser därför att ersättningsnivån i IFU bör ligga högre än i övriga arbetsutskott.

### **Överläggning, jäv**

Finansutskottet enades den 18 maj 2004 om att föreslå kommunfullmäktige att beslutet ska träda i kraft den 1 januari 2005.

Vid kommunstyrelsens sammanträde den 7 juni 2004 anmäler Kim G Ottosson jäv.

### **Beslutsunderlag**

- Finansutskottets protokoll 2004-05-18, § 159
- Arvodeskommitténs skrivelse 2004-04-28
- Kommunfullmäktiges protokoll 2003-12-15, § 155
- Utdrag ur Kommunal författningssamling för Sundsvalls kommun

-----

|                   |                  |                    |                    |
|-------------------|------------------|--------------------|--------------------|
| Ordförandens sign | Justerarens sign | Sekreterarens sign | Utdragsbestyrkande |
|-------------------|------------------|--------------------|--------------------|

Dnr 252/04 024

## § 126 Arvode till drogpolitiska gruppens ordförande

### **Beslut**

Kommunstyrelsen beslutar

**att** överlämna ärendet till kommunfullmäktige utan eget förslag.

### **Bakgrund**

För arbetet med de drogpolitiska frågorna i kommunen finns en särskild arbetsgrupp, bestående av tjänstemän från olika förvaltningar och en politisk ledningsgrupp från de tre största nämnderna. Gruppens uppgift är att styra, utveckla och följa upp arbetet.

Med hänsyn till omfattningen av den tid som åtgår för ordförandeskapet i den drogpolitiska gruppen föreslår arvodeskommittén att ett fast arvode med 5 % av grundbeloppet (motsvarande 2 083 kr/månad) bör utgå till ordföranden.

### **Beslutsunderlag**

- Finansutskottets protokoll 2004-05-18, § 160
- Arvodeskommitténs skrivelse 2004-04-28

-----

|                   |                  |                    |                    |
|-------------------|------------------|--------------------|--------------------|
| Ordförandens sign | Justerarens sign | Sekreterarens sign | Utdragsbestyrkande |
|-------------------|------------------|--------------------|--------------------|

Dnr 259/04 702

## § 127 Ny avgiftstaxa för handläggning av ansökan om serveringstillstånd och tillsyn enligt alkohollagen

### **Beslut**

Kommunstyrelsen föreslår kommunfullmäktige besluta

- att** fastställa förslaget till justering av avgifter för handläggning av ansökan om serveringstillstånd och tillsyn enligt 7 kap. 13 § alkohollagen, och
- att** uppmana socialnämnden att utarbeta en informativ skrift där taxan beskrivs på ett tydligt sätt.

### **Bakgrund**

Socialtjänsten har utarbetat förslag till justering av avgifter för handläggning av ansökan om serveringstillstånd och tillsyn enligt alkohollagen. Detta på grund av ökade kostnader för personal, kontorslokaler, bilkostnader och ombud.

Socialnämndens individ- och behandlingsutskott behandlade ärendet den 28 april 2004 och socialnämnden behandlade ärendet den 26 maj 2004.

Kommunstyrelsekontoret har inget att erinra mot ärendet i sak men anser att det finns anledning att utarbeta en mer lättförståeligt informativ skrift rörande avgifterna och dess tillämpning.

### **Överläggning**

Finansutskottet enades den 18 maj 2004 om att utan eget förslag överlämna ärendet till kommunstyrelsen med hänvisning till att socialnämnden behandlar ärendet den 26 maj 2004.

Vid kommunstyrelsens sammanträde den 7 juni 2004 yrkar Andreas Jonsson (m) i enlighet med sitt yrkande i socialnämnden att maximibeloppet för tillfälliga tillstånd till allmänheten sätts till 7 000 kronor.

|                   |                  |                    |                    |
|-------------------|------------------|--------------------|--------------------|
| Ordförandens sign | Justerarens sign | Sekreterarens sign | Utdragsbestyrkande |
|-------------------|------------------|--------------------|--------------------|

Christer Berglund (s) yrkar avslag på Andreas Jonssons yrkande samt bifall till socialnämndens förslag och kommunstyrelsekontorets andra att-sats.

**Reservation**

Mot beslutet anmäler Per Wahlberg (m) och Andreas Jonsson (m) reservation.

**Beslutsunderlag**

- Socialnämndens protokoll 2004-05-26, § 95
- Finansutskottets protokoll 2004-05-18, § 162
- Kommunstyrelsekontorets skrivelse 2004-05-11
- Socialförvaltningens skrivelse 2004-05-10

-----

|                   |                  |                    |                    |
|-------------------|------------------|--------------------|--------------------|
| Ordförandens sign | Justerarens sign | Sekreterarens sign | Utdragsbestyrkande |
|-------------------|------------------|--------------------|--------------------|

Dnr 295/04 253

## § 128 Försäljning av fastigheter m.m.

### **Beslut**

Kommunstyrelsen föreslår kommunfullmäktige besluta

- att** överlåta fastigheterna Roten 5, Skörden 2 samt del av Sköle 1:117 till Kungsleden AB (556545-1217) eller till ett av Kungsleden AB helägt dotterbolag för en sammanlagd köpeskilling om 142 miljoner kronor;
- att** uppdra åt fastighetsnämnden att svara för erforderliga köpehandlingar och övriga avtal som krävs för genomförande av fastighetsförsäljningen; samt
- att** uttala att inga erinringar föreligger från fullmäktiges sida mot att Stadsbacken AB säljer Sköns Prästbord 2:3 KB (969645-3811) och att Sundsvalls kommuns Industrifastighetsutveckling AB (SKIFU) säljer Sundsvalls Företagslokaler AB (556023-6621) i enlighet med föreliggande förslag från Stadsbacken AB den 28 maj 2004.

### **Bakgrund**

Stadsbacken har i skrivelse daterad den 28 maj 2004 föreslagit att kommunfullmäktige ger Stadsbacken rätt att sälja Sundsvalls Företagslokaler AB och Sköns Prästbord 2:3 KB.

Fastighetsnämnden har vid sitt sammanträde den 19 maj 2004 föreslagit att kommunfullmäktige ska avyttra Roten 5 (Tomtegränd), Skörden 2 (Kristinelund) samt del av Sköle 1:117 (Matfors Servicehus). Fastighetsnämnden beslutade också att tillsätta en arbetsgrupp som ska bereda ärendet inför dess behandling i kommunfullmäktige.

### **Överläggning**

Finansutskottet beslutade den 1 juni 2004 att utan erinran överlämna ärendet till kommunstyrelsen för behandling.

Under kommunstyrelsens överläggning den 7 juni 2004 görs inlägg av Habib Effati (v) och Lars-Erik Nyberg (s).

|                   |                  |                    |                    |
|-------------------|------------------|--------------------|--------------------|
| Ordförandens sign | Justerarens sign | Sekreterarens sign | Utdragsbestyrkande |
|-------------------|------------------|--------------------|--------------------|

Stadsjuristen redovisar ett beslutsförslag med tre att-satser från kommunstyrelsekontoret.

Christer Berglund (s) yrkar bifall till kommunstyrelsekontorets beslutsförslag.

Ordföranden finner att kommunstyrelsen beslutar enligt Christer Berglunds yrkande.

### ***Beslutsunderlag***

- Finansutskottets protokoll 2004-06-01, § 151
- Skrivelse från Stadsbacken AB 2004-05-28
- Sammanträdesprotokoll från fastighetsnämndens arbetsgrupp 2004-05-28
- Fastighetsnämndens protokoll 2004-05-19, § 34
- Fastighetsnämndens skrivelse 2005-05-13

-----

|                   |                  |                    |                    |
|-------------------|------------------|--------------------|--------------------|
| Ordförandens sign | Justerarens sign | Sekreterarens sign | Utdragsbestyrkande |
|-------------------|------------------|--------------------|--------------------|

Dnr 292/04 253

## § 129 Tomteskolan, Roten 6 – försäljning

### **Beslut**

Kommunstyrelsen föreslår kommunfullmäktige besluta

- att** överlåta fastigheten Roten 6 för en köpeskilling om 7,9 miljoner kronor till Startplattan 16041 AB (556659-2654) under namnändring; och
- att** i övrigt uppdra åt fastighetsnämnden att ombesörja försäljningen.

### **Bakgrund**

Fastighetsnämnden hemställer hos kommunfullmäktige om att fastigheten Roten 6 skall överlåtas för en köpeskilling om 7,9 Mkr och på villkor i övrigt i huvudsaklig överensstämmelse med upprättat köpeavtal.

### **Överläggning**

Under kommunstyrelsens överläggning den 7 juni 2004 görs inlägg av Andreas Jonsson (m) och Lars-Erik Nyberg (s).

Stadsjuristen redovisar ett beslutsförslag med två att-satser från kommunstyrelsekontoret.

Christer Berglund (s) yrkar bifall till kommunstyrelsekontorets beslutsförslag.

Ordföranden finner att kommunstyrelsen beslutar enligt Christer Berglunds yrkande.

### **Beslutsunderlag**

- Kommunstyrelsekontorets skrivelse 2004-06-03
- Finansutskottets protokoll 2004-06-01, § 152
- Fastighetsnämndens protokoll 2004-05-19, § 33
- Fastighetsnämndens skrivelse 2004-05-13
- Överenskommelse (Utkast)

-----

|                   |                  |                    |                    |
|-------------------|------------------|--------------------|--------------------|
| Ordförandens sign | Justerarens sign | Sekreterarens sign | Utdragsbestyrkande |
|-------------------|------------------|--------------------|--------------------|

Dnr 258/04 005

## § 130 Uppföljning av handlingsplanen – Sundsvall en 24-timmarskommun

### **Beslut**

Kommunstyrelsen beslutar enligt finansutskottets förslag

- att** utvecklingen av 24-timmarskommunen samordnas i kvalitetsnätverket, i dialog med informatörsnätverket och IT-rådet,
- att** uppdra till kommunstyrelsekontoret att utarbeta ett förslag till handlingsplan för Sundsvall – en 24-timmarskommun 2005 – 2007, samt
- att** med godkännande lägga andra årets uppföljning av handlingsplanen, Sundsvall – en 24-timmarskommun till handlingarna.

### **Bakgrund**

Kommunstyrelsen antog i maj 2002 handlingsplanen *Sundsvall – en 24-timmarskommun*. Med 24-timmarskommun menas i detta sammanhang att kommunen via sin hemsida [www.sundsvall.se](http://www.sundsvall.se) dygnet runt ska kunna erbjuda den information om kommunal verksamhet och de tjänster som medborgarna efterfrågar och som är lämpliga att ge digitalt.

Handlingsplanen omfattar år 2002 – 2004 och ska följas upp varje år.

Kommunstyrelsekontoret har överlämnat 2003 års uppföljning med förslag till förändrat arbetssätt.

### **Beslutsunderlag**

- Finansutskottets protokoll 2004-05-18, § 156
- Kommunstyrelsekontorets skrivelse 2004-04-29
- Rapport "*Andra året. Uppföljning av handlingsplanen – Sundsvall – en 24-timmars kommun*"

-----

|                   |                  |                    |                    |
|-------------------|------------------|--------------------|--------------------|
| Ordförandens sign | Justerarens sign | Sekreterarens sign | Utdragsbestyrkande |
|-------------------|------------------|--------------------|--------------------|



Dnr 83/04 030

### § 131 Svar på enskild motion (s) om ett äventyrsbad i Stöde

#### **Beslut**

Kommunstyrelsen föreslår kommunfullmäktige besluta

**att** avslå motionen i dess helhet utifrån en prioritering av den väsentligt större potential för utveckling av turismen som näringsgren som föreligger vid en lokalisering centralt i Sundsvall jämfört med i Stöde.

#### **Bakgrund**

Stöde Socialdemokratiska förening har inkommit med en motion till kommunfullmäktige i vilken man föreslår kommunfullmäktige att besluta att överföra Stödehuset till Gärdehov Förvaltning AB samt att uppdra åt Gärdehov Förvaltning AB att jämföra för- och nackdelar med att utveckla Stödehuset till ett äventyrsbad kontra att utveckla Sporthallen.

Kommunstyrelsekontoret konstaterar i sitt yttrande att en faktor som talar för en lokalisering av ett äventyrsbad centralt i Sundsvall är att multiplikatoreffekten av detta kan antas bli större än av en lokalisering i Stöde. Detta bland annat eftersom möjligheterna att skapa attraktiva weekendpaket med mera är större i Sundsvall och att framgångsrika, attraktiva paket skapar omsättning och arbetstillfällen hos många andra arbetsgivare, dvs. antalet nytillkomna arbetstillfällen utöver de i äventyrsbadet skulle sannolikt bli större i Sundsvall än i Stöde.

För den föreslagna lokaliseringen till Stöde talar mycket riktigt de faktorer som lyfts fram i motionen, där inte minst landsbygds-perspektivet är viktigt. Kommunstyrelsekontoret anser emellertid att näringslivsutvecklingsperspektivet måste prioriteras högre och därmed överordnas sådana hänsyn.

#### **Beslutsunderlag**

- Utvecklingsutskottets protokoll 2004-05-11, § 78
- Kommunstyrelsekontorets skrivelse 2004-04-29
- Motionen 2004-02-13

-----

|                   |                  |                    |                    |
|-------------------|------------------|--------------------|--------------------|
| Ordförandens sign | Justerarens sign | Sekreterarens sign | Utdragsbestyrkande |
|-------------------|------------------|--------------------|--------------------|

Dnr 373/03 030

## § 132 Svar på motion (fp) om Kommunsammanslagningen 30 år

### **Beslut**

Kommunstyrelsen föreslår kommunfullmäktige besluta

**att** bifalla motionen på så sätt att det uppdras åt kommunstyrelsen att sätta samman en mindre utställning som uppmärksammar att det är 30 år sedan den senaste kommunsammanslagningen genomfördes i Sundsvall.

### **Bakgrund**

Det är i år 30 år sedan den senaste kommunsammansläggningen genomfördes i Sundsvall. Folkpartiet liberalerna motionerade med anledning härav i september 2003 om att händelsen uppmärksammas t ex genom utställningar om de gamla kommunerna, ett seminarium på demokrativeckan om kommunsammansläggningarnas påverkan på den lokala demokratin m.m.

Remissen har lämnats till kultur- och fritidsnämnden samt partierna för yttrande. Remissinstansernas uppfattningar är blandade, men kommunstyrelsekontoret ställer sig positivt. Kontoret föreslår

att ett seminarium om kommunerna och den representativa demokratin anordnas i samarbete med Demokratiinstitutet inom ramen för höstens partivecka, och

att kommunarkivet får i uppdrag att sätta samman en mindre utställning som belyser den lokala utvecklingen.

### **Överläggning**

Efter diskussion enades kommunstyrelsen den 10 maj 2004 om att återremittera ärendet till kommunstyrelsekontoret för att kontoret skulle gå igenom de ekonomiska delarna ytterligare och bedöma om kostnaderna för genomförandet kan minskas. Kommunstyrelsen förklarade även att ambitionen skall vara att ärendet skall kunna behandlas av kommunfullmäktige den 21 juni 2004.

|                   |                  |                    |                    |
|-------------------|------------------|--------------------|--------------------|
| Ordförandens sign | Justerarens sign | Sekreterarens sign | Utdragsbestyrkande |
|-------------------|------------------|--------------------|--------------------|

Vid kommunstyrelsens sammanträde den 7 juni 2004 uppger stadsjuristen att det belopp som kommunen skall svara för kan sänkas till 30 000 kronor och att det beloppet skall räcka för resor, eventuella arvoden och lokal- och ljudkostnader för ett seminarium om "statsmakt eller kommunstyrelsen ...".

Lars Persson förklarar att han med hänsyn till kommunens ekonomi föreslår att det inte anordnas ett seminarium, men att han ställer sig bakom förslaget att anordna en mindre utställning.

Inlägg görs därefter av Christer Berglund (s), Margareta Johansson (s) och Lars Persson (fp).

Ordföranden förklarar att hon förstått ledamöterna så att de kan föreslå fullmäktige att bifalla motionen på så sätt att en mindre utställning anordnas. Ledamöterna förklarar att de instämmer i detta svar på motionen.

### **Beslutsunderlag**

- Kommunstyrelsens protokoll 2004-05-10, § 104
- Utvecklingsutskottets protokoll 2004-04-13, § 53
- Kommunstyrelsekontorets skrivelse 2004-03-19
- Folkpartiets motion 2003-09-26

-----

|                   |                  |                    |                    |
|-------------------|------------------|--------------------|--------------------|
| Ordförandens sign | Justerarens sign | Sekreterarens sign | Utdragsbestyrkande |
|-------------------|------------------|--------------------|--------------------|

Dnr 121/04 100

### § 133 Yttrande över betänkandet Informera om samhällets säkerhet (SOU 2004:25)

#### **Beslut**

Kommunstyrelsen beslutar

**att** avge kommunstyrelsekontorets förslag till yttrande med det tillägg som bestämdes under kommunstyrelsens överläggning.

#### **Bakgrund**

Sundsvalls kommun har fått betänkandet *Informera om samhällets säkerhet* för yttrande. Betänkandet handlar om ett delvis nytt och mer effektivt sätt att informera medborgarna om samhällets säkerhet. Även Räddningstjänsten Sundsvall-Timrå har fått betänkandet för yttrande varför kommunstyrelsekontoret och Räddningstjänsten har samarbetat i arbetet med yttrandet.

#### **Överläggning**

Ewa Back (s) och Arne Engholm (fp) diskuterar om eventuella tillkommande kostnader för kommunen om utredningens förslag genomförs.

Lars Hillerström (mp) yrkar att kommunen skall avge yttrande med avstyrkande av utredningens förslag.

Ewa Back (s) yrkar avslag på Lars Hillerströms yrkande och bifall på kommunstyrelsekontorets förslag till yttrande. Hon yrkar därtill att yttrandet tillförs ett sista stycke som skall lyda: I de fall ett genomförande av utredningens förslag medför förändringar som innebär kostnader för de enskilda kommunerna så förutsätter Sundsvalls kommun att dessa merkostnader ersätts av staten.

Ordföranden ställer de två yrkandena mot varandra och finner att kommunstyrelsen beslutar enligt Ewa Backs yrkande.

#### **Reservation**

Lars Hillerström (mp) anmäler reservation mot beslutet till förmån för eget framställt yrkande.

|                   |                  |                    |                    |
|-------------------|------------------|--------------------|--------------------|
| Ordförandens sign | Justerarens sign | Sekreterarens sign | Utdragsbestyrkande |
|-------------------|------------------|--------------------|--------------------|

**Beslutsunderlag**

- Finansutskottets protokoll 2004-05-18, § 161
- Kommunstyrelsekontorets skrivelse 2004-04-28
- *Yttrande "Betänkandet Informera om samhällets säkerhet SOU 2004:25"*
- Skrivelse från Räddningstjänsten Sundsvall-Timrå

-----

---

|                   |                  |                    |                    |
|-------------------|------------------|--------------------|--------------------|
| Ordförandens sign | Justerarens sign | Sekreterarens sign | Utdragsbestyrkande |
|-------------------|------------------|--------------------|--------------------|

Dnr 262/04 214

## § 134 Detaljplan för del av kvarteret Rosenborg, beläget mellan Landsvägsallén och Kolvägen

### **Beslut**

Kommunstyrelsen föreslår kommunfullmäktige besluta

**att** antaga detaljplan för kvarteret Rosenborg, upprättad av stadsbyggnadskontoret 2004-03-01 och reviderad 2004-05-05, 2004-05-18.

### **Bakgrund**

Syftet med föreliggande förslag till detaljplan för kvarteret Rosenborg är att tillskapa byggrätter för ett antal fastigheter mellan Landsvägsallén och Kolvägen vid Sundsvalls södra infart. Förslaget möjliggör bl.a. utbyggnad av Max hamburgerrestaurang och nyetablering av Lidl livsmedelsbutik.

### **Överläggning**

Lars Hillerström (mp) yrkar avslag på detaljplanen med hänsyn till osäkerheten om markföreningar inom planområdet.

Inlägg görs av K Lennart Andersson (s).

Anita Bdioui (s) yrkar bifall till utvecklingsutskottets förslag.

Ordföranden ställer de två yrkandena mot varandra och finner att kommunstyrelsen beslutar enligt utvecklingsutskottets förslag.

### **Reservation**

Lars Hillerström (mp) anmäler reservation mot beslutet till förmån för eget framställt yrkande.

### **Beslutsunderlag**

- Utvecklingsutskottets protokoll 2004-05-25, § 82
- Stadsbyggnadsnämndens protokoll 2004-05-18, § 126
- Utlåtande 2004-05-18
- Kommunstyrelsekontorets skrivelse 2004-05-14
- Stadsbyggnadskontorets skrivelse 2004-05-05

|                   |                  |                    |                    |
|-------------------|------------------|--------------------|--------------------|
| Ordförandens sign | Justerarens sign | Sekreterarens sign | Utdragsbestyrkande |
|-------------------|------------------|--------------------|--------------------|

- Antagandehandling för detaljplan för del av kv. Rosenberg 2004-05-18 inkl. planbeskrivning och genomförande-beskrivning

-----

|                   |                  |                    |                    |
|-------------------|------------------|--------------------|--------------------|
| Ordförandens sign | Justerarens sign | Sekreterarens sign | Utdragsbestyrkande |
|-------------------|------------------|--------------------|--------------------|

Dnr 263/04 214

## § 135 Detaljplan för Stornäsets Golfbana

### **Beslut**

Kommunstyrelsen föreslår kommunfullmäktige besluta

**att** antaga detaljplan för Stornäsets Golfbana, utgörande delar av fastigheterna Alnö-Näset 1:62 och 1:111.

### **Bakgrund**

Syftet med föreliggande förslag till detaljplan är att skapa möjligheter att anlägga en 18-håls golfbana på Stornäset, beläget på norra Alnön. Planområdet utgörs av åker- och ängsmark samt skog.

### **Överläggning**

Lars Hillerström (mp) yrkar avslag på detaljplanen med hänsyn till det östliga golfbaneområdet som vetter mot naturreservatet och minskningen av strandskyddet från 200 till 100 meter från stranden.

Anita Bdioui (s) yrkar bifall till utvecklingsutskottets förslag.

Ordföranden ställer de två yrkandena mot varandra och finner att kommunstyrelsen beslutar enligt utvecklingsutskottets förslag.

### **Reservation**

Lars Hillerström (mp) anmäler reservation mot beslutet till förmån för eget framställt yrkande.

### **Beslutsunderlag**

- Utvecklingsutskottets protokoll 2004-05-25, § 83
- Stadsbyggnadsnämndens protokoll 2004-05-18, § 129
- Kommunstyrelsekontorets skrivelse 2004-05-14
- Stadsbyggnadskontorets skrivelse 2004-05-04
- Antagande handling för detaljplan Stornäsets Golfbana delar av fastigheterna Alnö-Näset 1:62 och 1:111 2004-03-10 inkl. planbeskrivning och genomförande beskrivning

-----

|                   |                  |                    |                    |
|-------------------|------------------|--------------------|--------------------|
| Ordförandens sign | Justerarens sign | Sekreterarens sign | Utdragsbestyrkande |
|-------------------|------------------|--------------------|--------------------|



Dnr 244/04 102

### § 136 Jeanette Fors (c) avsägelse som ersättare i finansutskottet och Kommunala handikapprådet

#### **Beslut**

Kommunstyrelsen beslutar

- att till ny ersättare i finansutskottet efter Jeanette Fors (c) för återstående del av valperioden utse Mats Mehlin; samt
- att till ny ersättare i Kommunala handikapprådet efter Jeanette Fors (c) för återstående del av valperioden utse Paul Silfwerarm.

#### **Bakgrund**

Jeanette Fors (c) har i en skrivelse avsagt sig uppdragen som ersättare i kommunstyrelsen, och därmed även ersättare i finansutskottet, samt ersättare i Kommunala handikapprådet (KHR).

#### **Överläggning**

Noteras att Reinhold Hellgren (c) under dagen till kommunstyrelsens sekreterare föreslagit Mats Mehlin som ny ersättare i finansutskottet och Paul Silfwerarm som ny ersättare i Kommunala handikapprådet (KHR).

Ordföranden finner att kommunstyrelsen beslutar enligt Reinhold Hellgrens förslag.

#### **Beslutsunderlag**

- Kommunstyrelsens protokoll 2004-05-10, § 108
- Skrivelse från Jeanette Fors som inkom 2004-05-04

-----

|                   |                  |                    |                    |
|-------------------|------------------|--------------------|--------------------|
| Ordförandens sign | Justerarens sign | Sekreterarens sign | Utdragsbestyrkande |
|-------------------|------------------|--------------------|--------------------|

Dnr 48/04 002

## § 137 Delegationsbeslut - utskotten

### **Beslut**

Kommunstyrelsen beslutar

**att** till sina handlingar lägga beslut som fattats med stöd av kommunstyrelsens delegationsbemyndigande av utskotten:

Finansutskottet den 4 maj 2004

Utvecklingsutskottet den 11 maj 2004

-----

---

|                   |                  |                    |                    |
|-------------------|------------------|--------------------|--------------------|
| Ordförandens sign | Justerarens sign | Sekreterarens sign | Utdragsbestyrkande |
|-------------------|------------------|--------------------|--------------------|

### För kännedom

- Finansutskottet den 4 maj 2004
- Utvecklingsutskottet den 11 maj 2004
- Presidiekonferensens protokoll 12 maj 2004
- Bevara lärcentrumförmedlad högskoleutbildning, skrivelse till statsminister Göran Persson m.fl.

-----

---

|                   |                  |                    |                    |
|-------------------|------------------|--------------------|--------------------|
| Ordförandens sign | Justerarens sign | Sekreterarens sign | Utdragsbestyrkande |
|-------------------|------------------|--------------------|--------------------|